

503284-2026 - Kompetizzjoni

L-lżvizzera – Xogħlijiet għall-kostruzzjoni kompluta jew parzjali max-xogħol ta' l-inġinerija ċivili – Erschliessung Gässli und Lienechtstrasse

OJ S 138/2026 21/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Gemeinde Münchwilen

Email: gemeinde@muenchwilen-ag.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Erschliessung Gässli und Lienechtstrasse

Deskrizzjoni: Strassenbau: Abbruch Belag: 1'300 m² Trasseaushub: 800 m³ Foundation: 700

m³ Randabschlüsse Typ 12: 800 m Stellplatte SN 8: 140 m Tragschicht: 250 to Deckschicht :

120 to Entwässerungsleitungen: Aushub: 900 m³ Spriessungen: 1'250 m² PP-Rohre DN 160:

60 m¹ PP-Rohre DN 250: 300 m¹ PP-Rohre DN 315: 30 m¹ Kontrollschächte: 12 Stk

Rohrumhüllung Beton: 160 m³ Grabenauffüllung: 750 m³ Wasserversorgung /

Löschwasserschutz: Aushub: 500 m³ Spriessungen: 150 m² Guss-Rohre NW 125: 280 m¹

Schieber NW 125: 12 Stk Hydranten: 2 Stk Hausanschlüsse: 12 Stk Leitungskies: 120 m³

Grabenauffüllung: 350 m³ Elektroversorgung (AEW): Aushub: 250 m³ Kabelschutzrohre PE

DN 60: 350 m¹ (nur verlegen) Kabelschutzrohre PE DN 80: 600 m¹ (nur verlegen)

Kabelschutzrohre PE DN 120: 370 m² (nur verlegen) Rohrumhüllung: 80 m³

Grabenauffüllung: 170 m³

Identifikatur tal-proċedura: f801d007-1bb5-47b0-bbd8-f68067887fd6

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: iva

Ġustifikazzjoni għall-proċedura aċċellerata: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45200000 Xogħlijiet għall-kostruzzjoni kompluta jew parzjali max-xogħol ta' l-inġinerija ċivili

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Münchwilen

Kodiċi postali: 4333

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Aargau (CH033)

Pajjiż: L-lżvizzera

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Erschliessung Gässli und Lienechtstrasse

Deskrizzjoni: Strassenbau: Abbruch Belag: 1'300 m² Trasseeaushub: 800 m³ Foundation: 700 m³ Randabschlüsse Typ 12: 800 m Stellplatte SN 8: 140 m Tragschicht: 250 to Deckschicht : 120 to Entwässerungsleitungen: Aushub: 900 m³ Spriessungen: 1'250 m² PP-Rohre DN 160: 60 m¹ PP-Rohre DN 250: 300 m¹ PP-Rohre DN 315: 30 m¹ Kontrollschächte: 12 Stk Rohrumhüllung Beton: 160 m³ Grabenauffüllung: 750 m³ Wasserversorgung / Löschwasserschutz: Aushub: 500 m³ Spriessungen: 150 m² Guss-Rohre NW 125: 280 m¹ Schieber NW 125: 12 Stk Hydranten: 2 Stk Hausanschlüsse: 12 Stk Leitungskies: 120 m³ Grabenauffüllung: 350 m³ Elektroversorgung (AEW): Aushub: 250 m³ Kabelschutzrohre PE DN 60: 350 m¹ (nur verlegen) Kabelschutzrohre PE DN 80: 600 m¹ (nur verlegen) Kabelschutzrohre PE DN 120: 370 m² (nur verlegen) Rohrumhüllung: 80 m³ Grabenauffüllung: 170 m³

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45200000 Xogħlijiet għall-kostruzzjoni kompluta jew parzjali max-xogħol ta' l-inġinerija ċivili

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Münchwilen

Kodiċi postali: 4333

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Aargau (CH033)

Pajjiż: L-Iżvizzera

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Zuschlagskriterien

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Permessa

L-offerti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 14/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 504 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundesverwaltungsgericht

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Rechtsmittelbelehrung 1. Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5000 Aarau, Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäss Zivilprozessrecht gilt nicht. 2. Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a) anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. 3. Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten. 4. Die angefochtene Ausschreibung ist anzugeben, allfällige Beweismittel

sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen. 5. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Gemeinde Münchwilen

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Gemeinde Münchwilen
Numru tar-registrazzjoni: f4284ef2-a00f-47ba-90e6-0fe566c0e03b
Indirizz postali: Alte Rebenstrasse 6
Belt: Münchwilen
Kodiċi postali: 4333
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Aargau (CH033)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: gemeinde@muenchwilen-ag.ch
Telefown: +41628666030
Indirizz tal-internet: <https://www.muenchwilen-ag.ch>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht
Numru tar-registrazzjoni: BVGER
Indirizz postali: Postfach
Belt: St. Gallen
Kodiċi postali: 9023
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: info@bvger.admin.ch
Telefown: +41584652626
Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch
Numru tar-registrazzjoni: CH001
Indirizz postali: Holzikofenweg 36
Belt: Bern
Kodiċi postali: 3003
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: support@simap.ch
Telefown: +41584646388
Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: d61e1f2c-addd-4e12-bf9f-1a2cf3776eb9 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 20/07/2026 02:25:51 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 503284-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 138/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 21/07/2026